



ASSOCIATION
Maison de quartier
des Pâquis

Le Onze • La Traverse • Château-Bruyant

saison
2024-
2025

Programme *d'activités*



NOUS TROUVER

1 RUE DU MÔLE 11



Le Onze

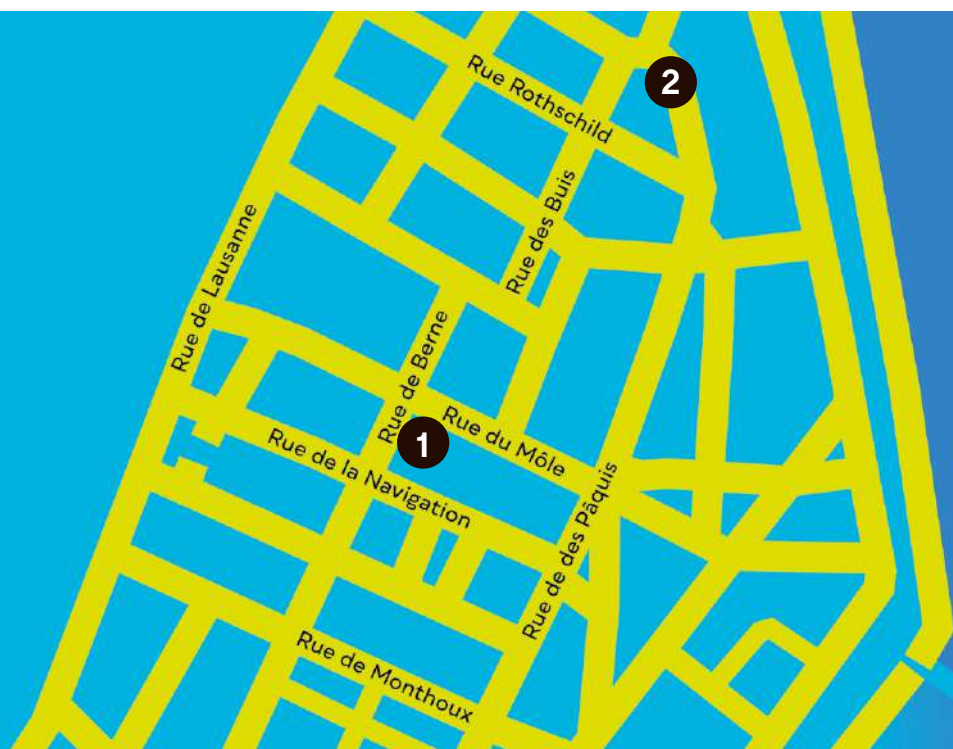
> **K** Le Kado Espace Ados | T: 022 909 88 97 / 98

> **t** La Traverse Salle de spectacles | T: 022 909 88 94

2 RUE DES BUIS 14 | T: 022 731 75 08



Château-Bruyant Espace Enfants & Préados



ACTEUR.TRICE DE VOTRE QUARTIER?

La Maison de Quartier des Pâquis est une association ouverte à toutes et à tous!

Une association d'habitant.es, par et pour les habitant.es qui, avec ses membres, son Comité et son équipe de professionnel.les, définit les objectifs qui maintiennent et améliorent la qualité de la vie des habitant.es du quartier.

À travers ses activités, elle est un lieu d'accueil convivial, de rencontres et d'échanges, destiné à tout le monde et ayant pour but le renforcement du tissu social.

N'hésitez pas à venir rencontrer les professionnel.les dans nos murs qui vous répondront volontiers et, surtout, parlez-en autour de vous! Plus d'infos également sur notre site www.mqpaquis.ch, nos réseaux sociaux et dans notre rapport d'activité. Nous nous réjouissons de vous rencontrer!

À bientôt, chez vous, chez nous, ici, aux Pâquis!

DEVENEZ MEMBRE BÉNÉVOLE DE L'ASSOCIATION!

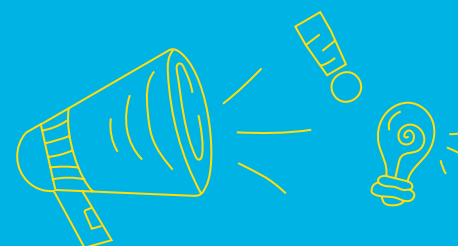
En tant que membre, vous...

- Participez et votez à l'Assemblée générale où se discutent les orientations globales de l'association
- Contribuez à l'animation de votre quartier, notamment au travers d'événements destinés aux habitant.es
- Apportez et échangez vos idées et vos préoccupations
- Transformez et faites évoluer votre quartier!

FAITES PARTIE DU COMITÉ!

En tant que membre du Comité, vous...

- Participez aux séances du Comité
- Définissez les projets d'animation avec l'équipe des professionnel.les
- Participez à des séances de travail avec nos partenaires (FCLR Fédération des centres de loisirs et de rencontre, maisons de quartier et centres de rencontre de la Ville de Genève, acteur.trices du quartier, etc.)



DEMANDE D'ADHÉSION

Tout.e habitant.e adhérant à la mission de la Maison de Quartier des Pâquis et souhaitant soutenir ses actions peut devenir membre. Pour cela, il suffit de nous retourner ce formulaire dûment complété et signé et de verser la cotisation annuelle. En devenant membre, vous manifestez votre intérêt pour l'existence d'une structure associative d'animation socioculturelle au coeur des Pâquis. Votre implication contribue à la dynamique collective de participation à la vie du quartier.

Association Habitant.e

Si vous représentez une association, la demande doit être faite par le/la président.e et les statuts doivent être joints

Nom _____ Prénom _____

Nom de l'association _____

Profession (facultatif) _____

Adresse _____

NPA _____ Localité _____

Téléphone _____

Email _____

Je m'inscris à la Newsletter de la Maison de Quartier

Par ma signature, je déclare adhérer aux statuts de la Maison de Quartier des Pâquis, à consulter sur notre site Internet > L'Association > À propos

Je soussigné.e, désire devenir membre:

de l'Association Maison de Quartier des Pâquis du Comité de l'association

Date _____ Signature _____

Montant de la cotisation annuelle: Association: 50.- | Habitant.e: 20.-

Les demandes d'adhésion sont ratifiées par le Comité.



SOMMAIRE

NOUS TROUVER

2

ACTEUR . TRICE DE VOTRE QUARTIER

3-4

ÉDITO

7

AGENDA 2024-2025

8-9

POUR LES ENFANTS

10-11

POUR LES ADOS & JEUNES ADULTES

12-15

L'ESPACE ACCUEIL AU ONZE

16

LE PROGRAMME DU ONZE

17-19

ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES POUR TOUTES & TOUS

20-23

ÉVÉNEMENTS

24-25

PRÊTS DE SALLES

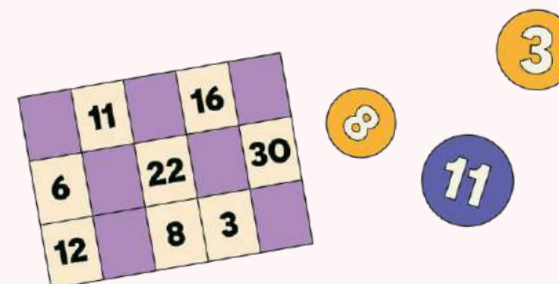
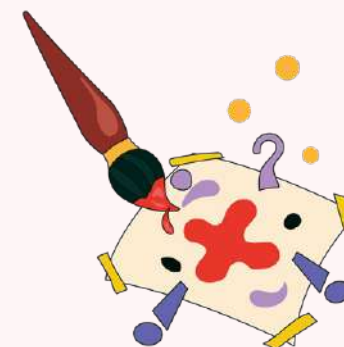
26-27

LA TRAVERSE

28-37

PÂKINO

38-43



ÉDITO

Chers parents, chers enfants, cher.ères habitant.es,

Nous sommes très heureux de vous voir adhérer si nombreux à nos activités tout public. La formule fonctionne et les groupes se renforcent. Cette année, notre offre d'activité est légèrement remaniée, mais l'essentiel demeure.

En revanche, nous perdons quatre espaces dans les locaux du sous-sol de la MQP, au 11 rue du Môle. N'ayant pas trouvé de solution de rechange, le prêt pour des groupes de musique s'arrête. Il en est de même pour les cours de musique qui, malheureusement, ne pourront pas être reconduits. En revanche, pour la danse, les demandes de salles seront possibles au rez. Néanmoins, de manière générale, nous aurons à composer avec cette diminution d'espace. Des arbitrages seront donc sans doute nécessaires pour satisfaire aux nombreuses demandes.

Depuis l'année passée, nous alternons, une année sur deux, la Fête du Bonhomme hiver versus "Les Pâquis s'animent". Vous trouverez à la page 24 les événements festifs programmés durant cette saison. Le Bonhomme Hiver sera de retour en 2026.

En plus des mercredis, avec des séances de cinéma prévues un vendredi et quatre samedis, la programmation PâKino évolue. Nous sommes toujours très heureux de pouvoir tenter de nouvelles choses, et susciter de l'intérêt pour des activités très diversifiées.

Les rendez-vous sont pris. À très bientôt !

Ne manquez pas notre Assemblée Générale le 15 avril 2025 !



AGENDA 2024 | 2025

AOÛT 2024

27 REPRISE DES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

SEPTEMBRE 2024

- 4 ● Groupe de parole
- 6 ● Couture avec Aurélien
● Pique-nique à table
- 11 ● Atelier macramé
- 13 ● Atelier couture
● Pique-nique à table
- 16 ● Atelier culinaire
- 18 ● Groupe de parole
- 20 ● Couture avec Aurélien
● Pique-nique à table
● Grillades à CB
- 25 ● Atelier créatif
- 27 ● Atelier couture
● Pique-nique à table
- 28 ● Les Pâquis sont à la rue

OCTOBRE 2024

- 2 ● Groupe de parole
- 4 ● Couture avec Aurélien
● Grillades à CB
- 9 ● Atelier macramé
- 10 ● Loto
- 11 ● Atelier couture
- 14 ● Atelier culinaire
- 16 ● Groupe de parole
- 18 ● Couture avec Aurélien
- 21-25 ● Centre aéré Enfants
● Ouverture Accueil Ados
- 30 ● Atelier créatif
● Groupe de parole

NOVEMBRE 2024

- 1 ● Couture avec Aurélien
- 6 ● Groupe de parole
- 8 ● Atelier couture
- 9 ● Sortie préados
- 11 ● Atelier culinaire
- 13 ● Atelier macramé
- 15 ● Couture avec Aurélien
- 20 ● Groupe de parole
- 23-24 ● Marché de Noël
- 27 ● Atelier créatif
- 29 ● Couture avec Aurélien

DÉCEMBRE 2024

- 4 ● Groupe de parole
- 6 ● Atelier couture
- 7 ● Sortie préados
- 9 ● Atelier culinaire
- 11 ● Atelier macramé
- 13 ● Couture avec Aurélien
- 18 ● Groupe de parole
- 20 ● Repas de Noël

JANVIER 2025

- 8 ● Atelier créatif
● Groupe de parole
- 10 ● Couture avec Aurélien
- 17 ● Atelier couture
- 20 ● Atelier culinaire
● Atelier macramé
- 22 ● Groupe de parole
- 24 ● Couture avec Aurélien
- 25 ● Sortie ski
- 31 ● Atelier couture

FÉVRIER 2025

- 1 ● Sortie ski
- 5 ● Atelier créatif
● Groupe de parole
- 7 ● Couture avec Aurélien
- 8 ● Sortie tobogganing
- 14 ● Atelier couture
- 15 ● Sortie neige
- 17 ● Atelier culinaire
- 19 ● Groupe de parole
● Atelier macramé
- 21 ● Couture avec Aurélien
- 24-28 ● Centre aéré Enfants
● Ouverture accueil Ados

MARS 2025

- 5 ● Atelier créatif
● Groupe de parole
- 7 ● Couture avec Aurélien
- 14 ● Atelier couture
- 17 ● Atelier culinaire
- 19 ● Atelier macramé
● Groupe de parole
- 21 ● Couture avec Aurélien
- 28 ● Atelier couture

AVRIL 2025

- 2 ● Atelier créatif
● Groupe de parole
- 4 ● Couture avec Aurélien
- 11 ● Atelier couture
- 14 ● Atelier culinaire
- 15 ● Assemblée générale
- 16 ● Atelier macramé
● Groupe de parole
- 22-30 ● Centre aéré Enfants
- 23-30 ● Ouverture Accueil Ados

MAI 2025

- 1-2 ● Centre aéré Enfants
- 7 ● Atelier créatif
● Groupe de parole
- 9 ● Couture avec Aurélien
- 16 ● Atelier couture
● Grillades à CB
- 17 ● Sortie préados
- 24-25 ● Les Pâquis s'animent
- 28 ● Atelier macramé
● Groupe de parole

JUIN 2025

- 6 ● Couture avec Aurélien
- 11 ● Atelier créatif
● Groupe de parole
- 13 ● Atelier couture
- 14 ● Sortie préados
● Sortie famille à Collex-Bossy
- 16 ● Atelier culinaire
- 20 ● Grillades à CB

21 FERMETURE ESTIVALE

JUILLET - AOÛT 2025

30.6 au 15.8 ● Centre aéré Enfants

26.8 REPRISE DES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

CATÉGORIES PAR LIEU | PUBLIC

- MQP | Tout public
- Les activités au Onze
- Château-Bruyant | Activités enfants & préados
- Le Kado | Activités ados
- Activités intergénérationnelles pour tous. tes

POUR LES ENFANTS

ACCUEIL LIBRE À CHÂTEAU-BRUYANT

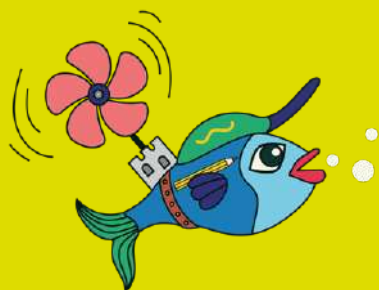
Du 29 août 2024 au 21 juin 2025 | Les mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h | Rue des Buis 14

A la sortie de l'école, les enfants dès la 5P, en accord avec leurs parents, choisissent à quel moment ils viennent et quand ils repartent. C'est un encouragement à l'autonomie et un apprentissage dans la gestion de leurs loisirs. Goûter, jeux, bricolages, ateliers, sport, etc. | Prestation gratuite.

CHÂTEAUBUS

Du 29 août 2024 au 21 juin 2025 | Les mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h | Rue des Buis 14

Nous allons chercher les enfants de 1P à 4P à la sortie des écoles de Pâquis-Centre, Zürich et Chateaubriand. Nous les conduisons à Château-Bruyant, Rue des Buis 14, pour y passer la fin de l'après-midi jusqu'à 18h. Au programme: Goûter, jeux, bricolages, ateliers, sport, etc. | Sur inscription CHF 120.-/ an pour un jour par semaine.



MERCREDIS AÉRÉS

Du 28 août 2024 au 19 juin 2025

Nous accueillons les enfants de 1P à 4P de 8h à 18h à Château-Bruyant et organisons des sorties et activités en intérieur comme en extérieur selon la saison. Les enfants de 5P à 8P sont accueillis dès la sortie de l'école à 11h30 jusqu'à 18h. Nous proposons aux familles d'inscrire leurs enfants au repas et/ou aux activités (choix possible) | Sur inscription. Tarif en fonction des revenus familiaux (sur la base du RDU).

SAMEDIS PRÉADOS

Les 9 novembre et 7 décembre 2024 | Les 17 mai et 14 juin 2025

Nous proposons plusieurs sorties et activités dédiées aux préados (7P et 8P) ponctuellement durant l'année scolaire et construisons le programme en fonction de leurs envies. Nous faisons tout notre possible pour qu'ils puissent se retrouver et prendre un maximum de plaisir ensemble | Renseignements auprès de l'équipe de Château-Bruyant les mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h sur place ou par téléphone 022 731 75 08 | Sur inscription, petite participation financière demandée en fonction des sorties/activités.



Château-Bruyant

Espace Enfants & Prédos

Rue des Buis 14
1202 Genève
T: 022 731 75 08

Horaires d'ouverture:

Mardi, jeudi, vendredi:
16h-18h



Le Terrain
Collex-Bossy

Pour les enfants de
4 à 12 ans (1P-8P)

Formulaires disponibles dans nos locaux ou à télécharger sur notre site internet dès le 1^{er} jour des pré-inscriptions

Pendant les vacances scolaires, nous accueillons les enfants à Château-Bruyant du lundi au vendredi de 8h à 18h.

Sur inscription pour la semaine entière - tarif en fonction des revenus familiaux (sur la base du RDU). Tous les formulaires sont à envoyer par mail à mq.paquis@fase.ch ou à remettre au secrétariat de la Maison de Quartier des Pâquis à la rue du Môle 11, pendant les heures d'ouverture.

VACANCES D'OCTOBRE

Du 21 au 25 octobre 2024

Pré-inscriptions du 2 au 13 septembre 2024

Pour les enfants de 1P à 4P sur le terrain de Collex-Bossy
Pour les prédos de 5P et 8P avec un programme d'activités et des sorties journalières spécifiques pour cette tranche d'âge.

VACANCES DE FÉVRIER

Du 24 au 28 février 2025

Pré-inscriptions du 25 novembre au 6 décembre 2024

VACANCES DE PÂQUES

Du mardi 22 avril au 2 mai 2025

Pré-inscriptions du 24 février au 7 mars 2025

VACANCES D'ÉTÉ

Du 30 juin au 15 août 2025

Pré-inscriptions du 7 au 17 avril 2025

POUR LES ADOLESCENT.ES & JEUNES ADULTES

La Maison de Quartier des Pâquis abrite dans ses locaux un espace dédié aux adolescent.es: «Le Kado».

Celui-ci fonctionne sur le concept de «l'accueil libre», c'est-à-dire que les jeunes âgé.es de 12 à 17 ans sont accueilli.es librement pendant les heures d'ouverture.

ACCUEIL LIBRE

Le Kado offre la possibilité aux adolescent.es du quartier de se retrouver dans ce lieu privilégié. Il est un lieu de socialisation et de rencontres où les règles ont été définies par l'équipe d'animation en collaboration avec les jeunes.

Celles-ci sont en accord avec les valeurs défendues par le champ de l'animation socioculturelle (cf. Charte cantonale). Le local est constitué d'un bar et d'une petite cuisine offrant la possibilité

de partager des moments conviviaux autour d'une collation ou d'un repas, d'un coin canapé, disposant d'une bibliothèque et de jeux de société, ainsi que d'une installation sonore. Deux tables de ping-pong et un baby-foot sont également à disposition des jeunes.

En sus d'être un lieu «d'accueil libre», le Kado est un lieu des possibles où une équipe d'animation professionnelle est à disposition des jeunes pour co-construire des projets collectifs visant notamment l'éveil à une conscience citoyenne, au développement du pouvoir d'agir et à la valorisation de la place de chaque individu dans la société.

Nous mettons aussi l'accent sur la prévention liée aux différentes problématiques auxquelles les jeunes peuvent être confronté.es.

Activités régulières

LE MERCREDI SPORT

Nous proposons un moment sport dans la salle de gym de l'école de Zürich afin de se dépenser et de s'amuser tous.tes ensemble dans un cadre différent d'un club sportif! C'est un moment mixte où le sport est choisi d'entente avec les participant.es.

Tous les mercredis de 16h à 18h (hors vacances scolaires)

LES REPAS DU VENDREDI

Nous offrons la possibilité à chaque adolescent.e fréquentant notre espace d'accueil libre de s'inscrire à notre repas en commun du vendredi soir. Ce moment se veut participatif et chaque jeune se verra attribuer une tâche lors de la réunion de préparation le jour du repas, en présence de tous.tes les inscrit.es.

Sur inscription entre le mardi 16h et le vendredi 17h30 (jour du repas)

Coût : CHF 4.- | De 20h à 21h30

LE MOMENT FILLES

Place aux filles!

L'accueil libre du secteur adolescent.es se privatise pour les filles de 12 à 17 ans. Le programme et les activités de ce moment se composent avec la monitrice du secteur en charge de ce moment privilégié.

Tous les jeudis de 17h30 à 19h (hors vacances scolaires)

LE DRAKKAR

Permanence de soutien pour les jeunes (15-25 ans)

La Maison de Quartier des Pâquis porte une attention particulière aux jeunes se trouvant à un tournant dans leurs parcours de vie (scolarité, formation, travail, entrée dans la vie d'adulte). Les professionnel.les apportent ainsi un soutien à la rédaction de CV et lettres, ainsi qu'à la recherche d'un emploi ou d'un stage et orientent les jeunes vers les dispositifs d'aides existants. L'équipe d'animation propose également des heures de petits jobs dans le cadre des activités organisées par la MQP. L'équipe collabore régulièrement avec les travailleurs.euses sociaux hors murs du Service de la jeunesse de la Ville de Genève lors de projets à destination de cette population.

Sur rendez-vous.





Le Kado

Espace Ados

Le Onze

Rue du Môle 11

1201 Genève

T: 022 909 88 97/98

**Horaires
d'ouverture:**

Mardi et jeudi :
16h-19h

Mercredi : 14h-19h

Vendredi : 16h-20h
(20h-21h30 : repas sur
inscription)

Samedi : 14h-18h
(octobre à avril)

Dès 12 ans jusqu'à
17 ans

OUVERTURE PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

VACANCES D'OCTOBRE

Du 21 au 25 octobre 2024 de 13h à 18h

Une sortie à la journée est proposée le mercredi ou le jeudi sur inscription.

VACANCES DE FÉVRIER

Du 24 au 28 février 2025 de 13h à 18h

Une sortie à la journée est proposée le mercredi ou le jeudi sur inscription.

VACANCES DE PÂQUES

Du 23 au 25 avril 2025 + du 28 au 30 avril 2025

Deux sorties à la journée sont proposées durant la quinzaine sur inscription.

VACANCES D'ÉTÉ

Du 2 au 9 juillet 2025 | Camp d'été pour les ados

Chaque année, l'équipe d'animation propose un camp d'une semaine en été coconstruit et basé sur les envies (destination) et la participation des jeunes (organisation). Ce voyage est l'occasion de partager des moments de qualité entre les jeunes fréquentant le Kado et l'équipe d'animation | Inscriptions auprès de Arthur et Thomas



L'ESPACE ACCUEIL AU ONZE

L'Espace Accueil est un lieu de rencontre convivial. Journaux, bibliothèque, buvette, ordinateur et informations sur le quartier sont à votre disposition.

Notre équipe d'animation se fera un plaisir de vous accueillir, de bavarder avec vous et de vous renseigner sur divers sujets. Si vous avez un projet, des idées, des envies, venez en discuter avec nous. Nous ferons tout notre possible pour vous aider à les réaliser.



Le Onze

Espace Accueil

Rue du Môle 11
1201 Genève
T: 022 909 88 99

Horaires d'ouverture:

Du mardi au vendredi:
16h-19h
(hors vacances
scolaires et jours
fériés)

Devenir bénévole

Vous souhaitez vous
investir pour votre quartier,
vous êtes motivé.e.s et vous avez
du temps ?

Alors venez nous rencontrer à l'Espace
Accueil pour en discuter. Que ce soit
de manière ponctuelle ou plus régu-
lière, votre aide est toujours la
bienvenue !

LE PROGRAMME AU ONZE

Un programme haut en couleur créé par et pour les habitant.es. Venez amener vos idées et vos talents pour de nouvelles activités à agender ensemble ! [Programme actualisé sur le site internet](#)

Renseignements auprès de l'équipe du Onze de l'espace Accueil (infos page 16)

CAFÉ - TARTINES

Tous les mercredis et vendredis
(hors vacances scolaires)

Venez bavarder, partager, dessiner, tricoter, jouer et déguster de délicieuses tartines accompagnées d'un café, thé, ou même d'un chocolat chaud offert! Ambiance chaleureuse garantie! | Mercredi de 9h à 12h | Vendredi de 14h à 17h | Participation gratuite et sans inscription.

ATELIER MACRAMÉ

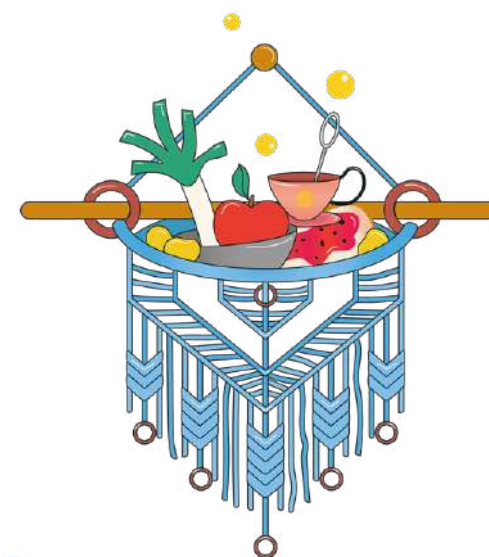
Les 11 septembre | 9 octobre | 13 novembre et 11 décembre 2024
Les 22 janvier | 19 février | 19 mars | 16 avril et 28 mai 2025

Venez tisser des liens en apprenant à réaliser de jolis objets en macramé ou d'autres matériaux selon l'inspiration de l'animatrice d'atelier et des participant.es | De 17h à 19h | Participation gratuite et sans inscription.

PIQUE-NIQUE À TABLE

Les 6, 13, 20 & 27 septembre 2024

On sort tables et chaises et vous venez avec un plat à partager. Profitons des beaux jours de septembre avant l'arrivée de l'hiver. Retrouvons-nous pour manger ensemble rue du Môle, et comme toujours, dans la joie et la bonne humeur. | De 11h30 à 14h | Lieu: Rue du Môle.



ATELIER CRÉATIF «ART INTUITIF & MÉDITATIF»

Les 25 septembre | 30 octobre et
27 novembre 2024

Les 8 janvier | 5 février | 5 mars | 2
avril | 7 mai et 11 juin 2025

Venez... Fermez les yeux un instant, prenez quelques respirations profondes... Dessinez, collez, évadez-vous, lâchez prise... Voilà ce qui vous attend une fois par mois lors de ce nouvel atelier! Vous avez toujours eu envie de créer mais vous n'osez pas? Ici dans cet espace, vous pourrez déposer sur papier, vos émotions sans jugement et dans la bienveillance | De 17h à 19h | Participation gratuite et sans inscription.

GROUPE DE PAROLE LA DOUANCE

Les 4 et 18 septembre | 2, 16 et 30
octobre | 6 et 20 novembre | 4 et
18 décembre 2024

Les 8 et 22 janvier | 5 et 19 février |
5 et 19 mars | 2 et 16 avril | 7 et 28
mai | 11 juin 2025

Zèbre, HP, surdoué, douance, multi-
potentiel... Ces termes vous sont fa-
miliers ou éveillent votre curiosité?
Venez échanger autour de ce sujet
en toute simplicité lors de rencontres
chaleureuses | De 19h à 21h | Participa-
tion gratuite et sans inscription.

TOUR DU MONDE CULINAIRE

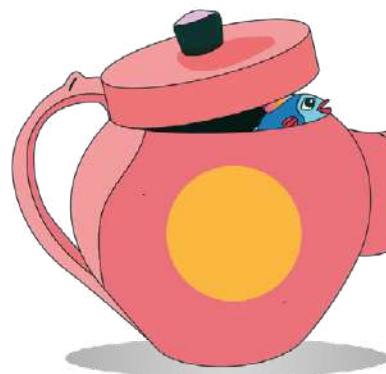
Un.e habitant.e du quartier nous ap-
prendra à cuisiner de nouvelles sa-
veurs en réalisant ensemble un repas
que nous partagerons ensuite dans la
joie et la bonne humeur.

Les lundis de 17h à 19h | Repas dès 19h |
Petite participation financière deman-
dée : CHF 5.- pour les adultes (gratuit
pour les enfants dès 7 ans accompa-
gnés d'un adulte) | Sur inscription à
mq.paquis@fase.ch (en mentionnant
noms, prénoms et n° de téléphones
des participant.es).

Du mardi au vendredi, de 16h à 19h,
venez rencontrer Linda et Sarah à l'ac-
cueil pour animer un atelier culinaire
prévu aux dates suivantes :

Les 16 septembre | 14 octobre | 11
novembre et 9 décembre 2024

Les 20 janvier | 17 février | 17 mars |
14 avril et 16 juin 2025



APRÈS-MIDI COUTURE

La Maison de Quartier vous propose
des ateliers de couture. Amenez vos
tissus et vos idées et nous mettons à
disposition: fils, petit matériel et ma-
chines à coudre! Venez vous essayer à
la couture et n'hésitez pas à partager
votre talent! Rejoignez-nous!

Avec la présence d'Aurélien, prof de
couture | CHF 5.- par séance | Les ven-
dredis de 16h à 18h:

Les 6 et 20 septembre | 4 et 18 oc-
tobre | 1^{er}, 15 et 29 novembre | 13
décembre 2024

Les 10 et 24 janvier | 7 et 21 février
| 7 et 21 mars | 4 avril | 9 mai | 6 juin
2025

De manière autonome | gratuit:

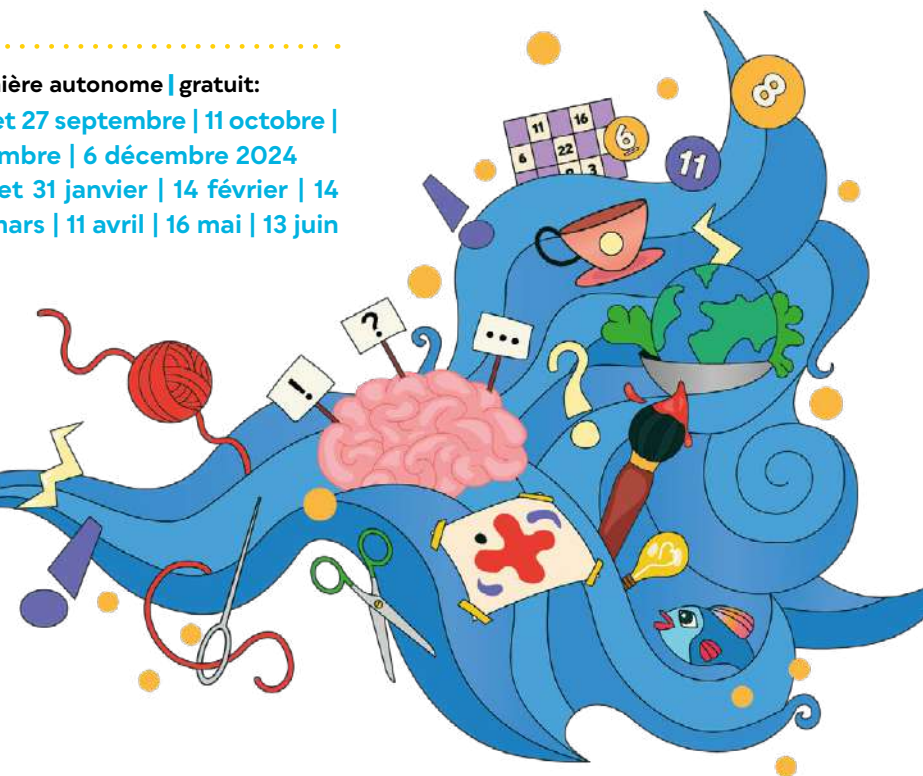
Les 13 et 27 septembre | 11 octobre |
8 novembre | 6 décembre 2024

Les 17 et 31 janvier | 14 février | 14
et 28 mars | 11 avril | 16 mai | 13 juin
2025

LOTO

Le 10 octobre 2024

1 - 48 - 90 - 7 - «coup de sac» - 24 -
56 - 15 «quiiiiine!!!». Un loto haut en
couleur avec des prix gourmands et
une animation digne des plus grands
lotos! Amène un ou deux prix pour un
montant total de 10.- ou amène un ob-
jet que tu n'utilises pas ou un livre que
tu apprécies bien pour enrichir les lots
De 18h à 21h | Prix: Gratuit, participa-
tion avec un prix.



ACTIVITÉS INTERGÉNÉRA- TIONNELLES POUR TOUTES & TOUS

INFORMATIONS IMPORTANTES

Inscriptions & paiements :

Au secrétariat dès septembre 2024 et au plus tard le jeudi précédant la sortie. Le secrétariat se situe à la rue du Môle 11 ; l'entrée est du côté de la rue de Berne. Aucune réservation ne sera prise par téléphone ni par e-mail. Nous acceptons uniquement les paiements en espèces.

Enfants seuls :

Les enfants inscrits seuls doivent avoir 7 ans révolus au moment de la sortie. Le nombre de places est limité. L'équipe d'animation encadrera ces enfants lors de la journée.

Responsabilités :

Les enfants qui viennent en famille sont sous la responsabilité de leurs parents. Si une famille s'occupe d'un/d'enfant.s dont elle n'a pas l'autorité parentale, une décharge de responsabilité signée par un.e représentant.e légal.e et par l'adulte accompagnant doit nous être adressée avec l'inscription.

Tarifs :

Notre politique tarifaire favorise les familles avec enfants. Le tarif enfant est valable jusqu'à 17 ans révolus. Les personnes au bénéfice d'une rente AVS, au chômage ou titulaire d'une carte étudiant (plus de 18 ans) bénéficient du tarif « enfant seul ».

Annulation :

Aucun remboursement ne sera accordé en cas d'annulation des personnes inscrites. Aucun report sur une autre date n'est possible.

Matériel :

La location du matériel et les éventuels frais occasionnés sur place sont à la charge des participant.es.

Renseignements complémentaires:

Secrétariat au Onze, Rue du Môle 11 (sauf le mercredi), tél: 022 909 88 93 ou Château-Bruyant (mardi, jeudi, vendredi de 16h à 18h), tél: 022 731 75 08

LE PROGRAMME

GRILLADES À CHÂTEAU-BRUYANT

Les 20 septembre et 4 octobre 2024 | Les 16 mai et 20 juin 2025

Nous proposons des grillades ouvertes à toutes et tous à Château-Bruyant. Venez partager un moment de convivialité avec nous et d'autres habitant.es du quartier. Apportez vos grillades, votre pique-nique, vos boissons et nous mettons l'espace et les grills à disposition | Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents | De 18h à 21h | Participation gratuite et sans inscription.

SORTIE SKI AU PRAZ DE LYS SOMMAND, HAUTE-SAVOIE

Les 25 janvier et 1^{er} février 2025 de 8h à 18h30

Cette station en France voisine nous offre tous les avantages pour une sortie d'une journée à ski | La location du matériel, les cours de ski et les éventuels frais occasionnés sur place sont à la charge des participant.es | Le tarif de ces sorties comprend le trajet en car, ainsi que les forfaits des remontées.

Tarifs (assurance incluse):

CHF 40.- | adulte
CHF 20.- | enfant accompagné
CHF 30.- | enfant seul

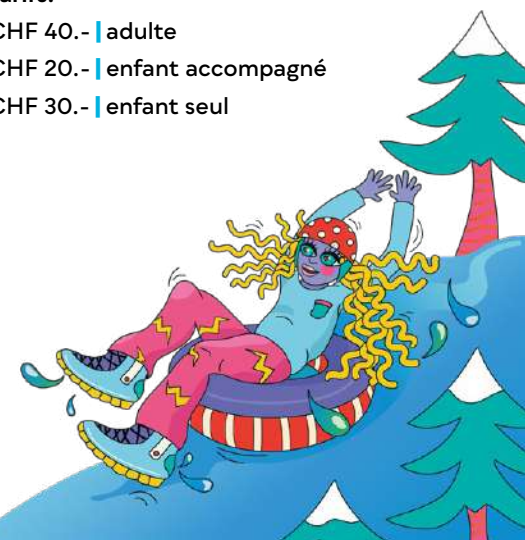
SORTIE AU TOBOGGANING DE LEYSIN

Le 8 février 2025 de 8h30 à 18h

Une journée sous le signe de la glisse assis dans des bouées! Sensations fortes assurées en toute sécurité. Sortie adaptée dès 4 ans | Nous vous remercions de prendre des vêtements chauds (imperméables), bottes ou bonnes chaussures et des gants | Le port du casque est obligatoire (casque de ski, vélo ou escalade). Si vous n'en avez pas, il est possible d'en louer sur place CHF 5.-/casque | Le tarif de cette sortie comprend le trajet en car, ainsi que l'entrée au Park (1h50 de descentes sur des pistes assis sur des bouées) | La Maison de Quartier des Pâquis décline toute responsabilité en cas d'accident.

Tarifs:

CHF 40.- | adulte
CHF 20.- | enfant accompagné
CHF 30.- | enfant seul



SORTIE À LA NEIGE AU MOLLENDRUZ, JURA SUISSE

Le 15 février 2025 de 9h à 18h

Promenade dans la neige sur une piste balisée avec de bonnes chaussures ou des raquettes à neige. Une piste de luge est également accessible (location de luges sur place) | Pour le repas, il est possible de se restaurer au chalet d'alpage; des tables pour pique-niquer sont à disposition | La destination peut être modifiée en fonction de la météo | La Maison de Quartier des Pâquis décline toute responsabilité en cas d'accident | Le tarif de cette sortie comprend le trajet en car.

Tarifs:

CHF 25.- | adulte

CHF 15.- | enfant seul

Sortie gratuite pour les enfants accompagnés.



JOURNÉE À COLLEX-BOSSY

Le 14 juin 2025 de 10h à 17h

Venez découvrir le terrain où les enfants du quartier passent leur été lors de notre centre aéré. Possibilité de faire des grillades sur place | Sortie gratuite et sur inscription par mail à mq.paquis@fase.ch ou sur place à Château-Bryuant aux heures d'ouverture.



ÉVÉNEMENTS

MARCHÉ DE NOËL

Les 23 et 24 novembre 2024

Quel plaisir de voir un engouement toujours plus important pour le marché de Noël artisanal et associatif des Pâquis. Cette 5^{ème} édition accueillera plus d'une quinzaine d'associations qui soutiennent des projets en Suisse et ailleurs. De magnifiques stands d'objets artisanaux et des gourmandises faites maison vous attendent, ainsi qu'un super programme d'activités. Si vous souhaitez participer d'une manière ou d'une autre au marché de Noël, vous pouvez contacter Sarah en envoyant un mail à mq.paquis@fase.ch | Lieu: Le Onze, rue du Môle 11.

REPAS DE NOËL

Le 20 décembre 2024

Soirée festive avec animations autour d'un repas offert par la Maison de Quartier pour partager un moment convivial à l'approche des fêtes de fin d'année | Lieu: Le Onze, rue du Môle 11 | Inscription: Dès le 3 décembre 2024 au Onze ou à Château-Bruyant aux heures d'ouverture.

LES PÂQUIS S'ANIMENT

Les 24 et 25 mai 2025

C'est la fête aux Pâquis... La Maison de Quartier en partenariat avec les associations et bénévoles participant.es, vous proposent deux jours de folie, entre concerts, tour du monde culinaire, activités enfant et spectacles. Venez partager avec les Pâquis des moments de franches rigolades et de bonne humeur. Deux jours hors du temps pour vous montrer la beauté du quartier.



BONHOMME HIVER

La fête du Bonhomme Hiver est organisée en alternance une année sur deux avec Les Pâquis s'animent. On vous donne d'ores et déjà rendez-vous en mars 2026 pour une nouvelle édition.



PRÊTS DE SALLE

La Maison de Quartier met ses espaces à disposition pour des

- Prêts aux associations pour la tenue de leurs activités, pour des séances de travail, de Comité ou Assemblées générales ou encore pour des soirées associatives
- Prêts aux groupes d'habitant.es pour des répétitions, cours, entraînements, pratique d'une passion commune (théâtre, danse, improvisation, cours de langue, yoga, etc.)
- Prêts aux habitant.es pour les anniversaires d'enfants (samedis ou dimanches à Château-Bruyant, rue des Buis 14)

Les prêts sont accordés pour autant que les activités qui s'y déroulent soient sans but lucratif, neutres sur le plan politique et confessionnel, conformément aux statuts de notre association.

En échange de la mise à disposition d'un espace (gratuit), nous demandons aux personnes un échange de service, ceci dans le but d'impliquer les personnes dans la vie de leur quartier et de créer des liens.

Renseignements:

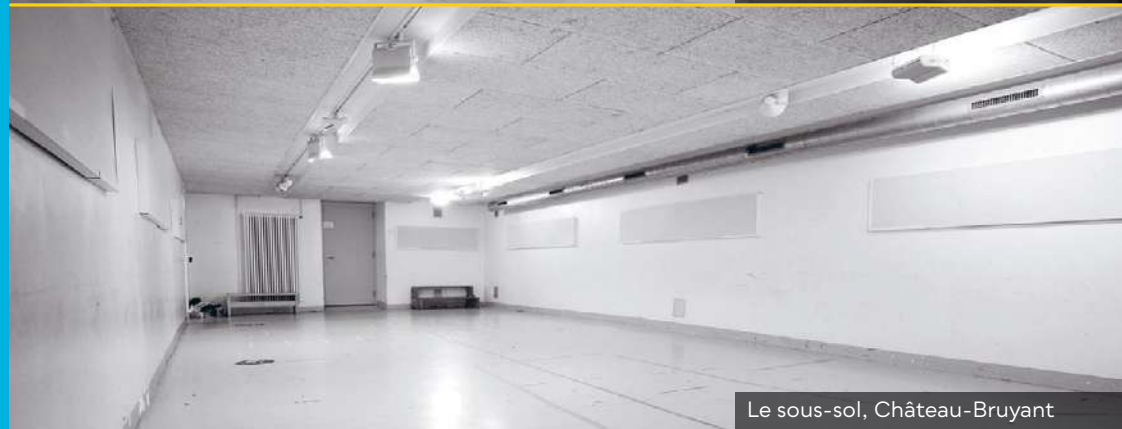
- Par mail à mq.paquis@fase.ch
- A l'espace Accueil au Onze - rue du Môle 11 | les jeudis de 16h à 18h30 | par téléphone au 022 909 88 99 et sur rendez-vous.
- A Château-Bruyant (anniversaires enfants) - rue des Buis 14 | les mardis et jeudis de 16h à 18h | par téléphone au 022 731 75 08.

Les salles à disposition

Retrouvez les descriptions et photos de nos salles en prêt sur notre site internet: mqpaquis.ch/les-crets-de-salles/



Les combles, Château-Bruyant



Le sous-sol, Château-Bruyant



Salle de réunion, Le Onze



La Traverse

saison 2024 2025

Bienvenue à la salle de spectacles *La Traverse*, située au Rue du Môle 11

Nous proposons tout au long de l'année un programme varié de spectacles tels que du théâtre, de la danse, des concerts, des projections de films, des conférences, des expositions et, d'une manière générale, tous les arts de la scène. Dans le cadre de l'organisation et du déroulement des événements, nous intégrons les jeunes du quartier par des petits jobs.

Notre politique d'animation vise à accueillir tant des spectacles d'artistes que des projets socioculturels d'habitant.es ou d'associations du quartier, ainsi que des projets comportant une démarche participative importante.

Si vous souhaitez proposer un événement, **contactez-nous par téléphone au 022 909 88 94 pour un rendez-vous ou par e-mail à l'adresse mq.paquis@fase.ch**

La salle peut accueillir de 60 à 250 personnes, selon l'événement. Elle comprend un bar, des loges, des gradins, des tables, des chaises et des sanitaires. La Maison de Quartier met à disposition l'équipement technique nécessaire (son et lumière), offre un accompagnement pour toutes les questions de mise en place technique et logistique, ainsi qu'un accueil et un encadrement pour le bon déroulement de l'événement.

De plus, la Maison de Quartier verse une subvention pour couvrir une partie des frais de production de l'événement (cachet d'artiste, publicité, service de sécurité, personnel au bar, etc.). La salle est accessible aux personnes avec une mobilité réduite.

LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION BÉNÉFICIENT TOUT AU LONG DE L'ANNÉE D'UN TARIF PRÉFÉRENTIEL À LA TRAVERSE.

Renseignements sur notre site internet www.mqpaquis.ch



La Traverse

Le Onze
Rue du Môle 11
1201 Genève
T: 022 909 88 94

PRIX

Plein tarif

Tarif réduit

(étudiant.es, chômage,
AVS / AI)

Carte 20 ans/20 francs

Tarif membres MQP

RÉSERVATIONS

[www.mqpaquis.ch/
activites/](http://www.mqpaquis.ch/activites/)

CATÉGORIES

Concert

Danse

Théâtre

Tout public



AGENDA 2024 | 2025

LA TRAVERSE

SEPTEMBRE 2024

Du 5 au 8

● T'as la ref ?

Du 20 au 29

● Guimbi la battante

OCTOBRE 2024

Les 12 et 13

● Trajectoire de vie en dialogue sur scène

NOVEMBRE 2024

Les 8 et 9

● Stratégies souterraines

DÉCEMBRE 2024

Du 9 au 15

● SATIN, ou l'art du cocon

JANVIER 2025

Les 17 et 18

● Mes premiers 50 ans

FÉVRIER 2025

Le 8

● Les Échos d'Afrique 3^{ème} édition

MARS 2025

Les 13 et 14

● Théâtre forum sur le racisme

Les 26 et 29

● Trop fort-e-s

AVRIL 2025

Du 4 au 17

● Des fleurs pour Algernon

MAI 2025

Du 8 au 18

● Les cinq roses de Jennifer

JUIN 2025

Le 7

● Spectacle de danse Hip Hop

LE PÂKINO

SEPTEMBRE 2024

Le 11

Me duela la memoria

OCTOBRE 2024

Le 2

L'armée des 12 singes

Le 16

Enwas, des souvenirs en construction

NOVEMBRE 2024

Le 16

Mal à la vie

Fouad

Le 30

Tapis rouge

FÉVRIER 2025

Le 1^{er}

Les visages d'Edith

Souvenirs d'une relation vague

Le 19

Batman, le défi

MARS 2025

Le 22

La Herencia de Flora

AVRIL 2025

Le 2

Al Janat, paradis originel

JUIN 2025

Le 13

Omelia Contadina

Manger, c'est politique

La caisse alimentaire commune

CATÉGORIES PAR SPECTACLE | PUBLIC

● Concert

● Danse

● Théâtre

● Spectacle tout public

Théâtre, dès 16 ans

T'AS LA RÉF ?

Par la Cie Les foudres de guerre

Du 5 au 8 septembre 2024

5 • 7 à 19h

6 à 20h30

8 à 18h

Texte et jeu: Blaise Granget | Texte et mise en scène: Marc Zucchello

Enfin un type bien dans ses schlaps ! Dans ce seul-en-scène, placé sous le signe de l'humour, vous ferez la connaissance de J-Pat, un mec capable de grands écarts tant sur le plan physique qu'intellectuel. Sur le plan artistique, J-Pat n'est pas en reste: Il joue excellemment du violon même s'il trouve ça chiant. Son truc à lui c'est le rap et les belles bagnoles. Mais cela ne l'empêche pas d'avoir de vrais combats. Admirez-le naviguer entre érudisme et culture populaire, de Sénèque à Frida Khalo, en passant par la Reine des neiges.



Découvrez son dernier clip de rap sur: www.youtube.com/@jpatlaref

Durée: 1h | Prix: Prix de soutien 25.- | Plein tarif 18.- | Tarif réduit 12.- | Tarif membres MQP 10.-

GUIMBI LA BATTANTE

Par l'Association Association Don Suma

Tout public

Du 20 au 29 septembre 2024

20 • 21 • 24 • 25 • 26 • 27 à 19h

22 • 29 à 17h

23 • 28 Relâche

Saibou Sare, Aziz Ouedraogo, Camille Saglibene, Erika Bekono, Alidou Yanogo, Moumouni Diarra, Mambourou Coulibaly, Robin Jossen, Danielle Milovic

La pièce Guimbi la Battante, de l'association Don Souma, s'attache à revisiter l'histoire africaine en rendant hommage aux femmes burkinabé, africaines et du monde à travers la figure emblématique de la princesse Guimbi Ouattara, cette femme qui a marqué l'histoire en se battant pour la mémoire des valeurs d'une Afrique belle, conquérante et battante.



Durée: 1h | Prix: Prix de soutien 25.- | Plein tarif 18.- | Tarif réduit 15.- | Tarif membres MQP 12.-

TRAJECTOIRE DE VIE EN DIALOGUE SUR SCÈNE

Tout public

Par l'Association Dance with me

Les 12 et 13 octobre 2024

12 à 20h

13 à 17h

Fondée en 2009, l'association Dance with me est une association à but non lucratif, apolitique et areligieuse, qui promeut le bien-être des individus en encourageant, via des médiums culturels, le dialogue et une vie en commun harmonieuse. Son objectif est donc de développer les capacités créatives inhérentes à chacun.e et d'encourager le désir de contribuer à la vie en société. Par cette expérience,



nous nous rencontrons pour dialoguer, nous confronter, nous découvrir et créer à partir de nos parcours de vie.

Durée: 1h15 | Chapeau à la sortie

STRATÉGIES SOUTERRAINES

Par la Compagnie du Feu de dieu

Théâtre, dès 12 ans

Les 8 et 9 novembre à 18h

Création et jeu : Ambre Pini et Violeta Hodggers
Scénographie: Mathilde Tinturier
Aide à la mise en scène : Jérôme Bouvet
Aide à la dramaturgie : Sara Uslu
Création musique : Fred Jarabo
Création lumière : Alexandrine Marquet
Création costume : Toni Teixeira

Ah! Et si on plongeait dans toute la complexité de l'esprit humain sans se mentir! Voici la mince affaire dans laquelle cette création au plateau a choisi de s'immerger avec fougue, passion, poésie et drame absurde! L'éternel recommencement de nos tentatives pour donner du sens à l'existence, pour saisir le mystère du monde qui lui, reste indifférent et silencieux. Une quête flamboyante, un chemin initiatique, un voyage tragi-comique au cœur de nos tourments existentiels que la compagnie



du Feu de dieu tentera de décortiquer avec amour et humour. Parce qu'au final, la vie c'est quand même beau! Enfin ça dépend...

Durée: 50 min. + temps d'échange avec le public et apéro | Prix: Entrée libre

SATIN, OU L'ART DU COCON

Par la Compagnie Bis

Théâtre pour les tous petits, 0 à 4 ans

Du 9 au 15 décembre 2024

9 • 10 • 11 • 12 • 13 à 17h pour les 2-4 ans

14 • 15 à 9h30 pour les 0-1 ans, 10h30

pour les 1-2 ans et 14h30 pour les 2-4 ans

Elisabeth de Merode (concept, flûte, chant) et Lucas Duclaux-Loras (percussions), avec la collaboration artistique de Sibylle Kössler (scénographie) et Anne-Sophie Rohr Cettou (mise en scène), produit par Bis.

Satin est une performance musicale interactive et ludique qui invite les enfants et leurs parents à (se) sentir, mouvoir, reposer, regarder et écouter librement. Elisabeth et Lucas Duclaux-Loras dialoguent avec les bébés à travers des musiques vibrantes de rythmes et de textures, afin de créer une véritable expérience d'écoute à travers tous les



sens. Ce spectacle se décline en trois versions : pour les enfants de 0 à 1 an, pour celles et ceux de 1 à 2 ans et une autre destinée aux 2 à 4 ans (voir créneaux horaires).

Prix: Parent ou accompagnant-e 12.- | Tarif membre MQP 10.- | Enfants 8.-

MES PREMIERS 50 ANS

Par l'Association La Compagnie du Bord

Théâtre, dès 14 ans

Les 17 et 18 janvier 2025 à 20h

De Fausto Borghini

À l'aube de ses 50 ans, Fausto se remémore le temps qui passe, si vite. Dans ce one-man-show, il raconte avec légèreté et sensibilité ce demi-siècle de vie, des idéaux de ses 20 ans à sa paternité. Il pose un regard tendre et décalé sur les nombreux changements sociétaux, ni mieux, ni pires, juste différents et observe la métamorphose du monde avec les yeux d'un ancien jeune ou d'un bientôt jeune senior. Alternant récits et sketches, Fausto, revisite son passé d'enfant d'immigrés, d'amoureux



crédit photo: Damien Carnal

transi et de peureux devant l'éternel avec beaucoup d'humour et d'autodérision.

Durée: 1h10 | Prix: Plein tarif 25.- | Tarif réduit 15.- | Tarif membres MQP 12.-

LES ÉCHOS D'AFRIQUE, 3^E ÉDITION

Partenariat entre l'Association Cap Bénin et
l'Association Utopie Nord-Sud

Soirée associative tout public

Le samedi 8 février 2025 dès 18h

Soirée sous le thème du panafricanisme et de l'échange culturel.

Au programme, de quoi rassasier les esprits, les cœurs et le corps.

18h:

Accueil, DJ Ras Mali, Stands de nourriture, bar et vente de produits naturels artisanaux: savons, baumes pour la peau, lessive, sirops, médecine traditionnelle africaine, etc.

20h:

Conférence animée par un ou une invité.e qui nous présentera un bref historique du mouvement panafricaniste, l'actualité et les enjeux actuels, les moyens de soutenir ce mouvement d'émancipation africaine et saura répondre à vos questions.



22h:

Concert live avec le groupe d'Afro Reggae Agbakenta Koumba-Tosh & Fifawa Band

23h:

Dj set avec Ras Mali

Prix: Prix de soutien 15.- | Prix minimum 10.- | Gratuit pour les moins de 15 ans

THÉÂTRE-FORUM SUR LE RACISME

Par la Cie Spect(a)ctor

Théâtre, dès 12 ans

Les 13 et 14 mars 2025 à 19h

Une supplémentaire est prévue en cas d'affluence.

Sur scène: membres de la troupe de Specta(c)tor, Direction artistique : Nyan Storey

Comment réagir à des gestes, des actes, des propos racistes? Qui peut ou ne peut pas réagir selon la situation, et pourquoi (pas)? Venez tester vos outils de lutte contre le racisme dans notre pièce de théâtre interactive et ce dans un cadre sûr et bienveillant!

Durée: 2h30 | **Prix:** Prix de soutien 25.- | Plein tarif 15.- | Prix réduit sans justification 5.-



TROP FORT-E-S

Par la Cie BàZ

Théâtre, dès 6 ans

Les 26 et 29 mars 2025

26 à 15h

29 à 14h et 16h

Lucile arrive chez sa grand-mère Madeleine qui n'est plus là. Seule, elle va trouver une drôle de compagnie qui va lui faire prendre conscience de ses peurs et du courage de vivre sa vie. À l'aide de pionnières et d'aventurières, des femmes illustres qui ont vraiment existé, Lucile va vivre des aventures hors du commun et trouver son propre courage.

Prix: Adultes 12.- | Enfants 8.-



DES FLEURS POUR ALGERNON

Par la Cie Sixième Art

Tout public

Du 4 au 17 avril 2025 à 19h

Dimanche à 17h

Lundi Relâche

Algernon est une souris de laboratoire dont le traitement du Pr Nemur et du Dr Strauss vient de décupler l'intelligence. Enhardis par cette réussite, les savants tentent alors d'appliquer leur découverte à Charlie Gordon, un homme simple d'esprit. C'est bientôt l'extraordinaire éveil de l'intelligence pour Charlie. Il découvre un monde dont il avait toujours été exclu, jusqu'au jour où...

Durée: 1h10 | **Prix:** Plein tarif 25.- | Tarif réduit pro 20.- | Tarif membres MQP et moins de 16 ans 15.-



Théâtre, dès 12 ans

Du 8 au 18 mai 2025

8 • 9 • 10 • 15 • 16 • 17 à 19h30

11 • 18 à 17h

Jennifer est femminiello romantique qui vit à Naples, au début des années '80, dans un quartier populaire de périphérie, récemment sorti de terre. Enfermée chez elle dans l'attente de l'appel de Franco, ingénieur génois avec qui elle a passé une nuit il y a trois mois, elle continue de lui vouer un véritable culte. Chaque jour, à la radio, elle lui dédie la chanson de Patty Pravo *Se perdessi te*, radio qui, avec une régularité implacable, transmet la mise

LES CINQ ROSES DE JENNIFER

Par la Compagnie Daï Daï Prod



à jour du bilan des victimes du tueur en série qui exécute les travestis du quartier dans un immuable rituel macabre.

Durée: 1h20 | Prix: Plein tarif 25.- | Tarif réduit 15.- | Enfants 12.-

SPECTACLE DE DANSE HIP HOP

Travail de fin d'année des élèves de Pastora

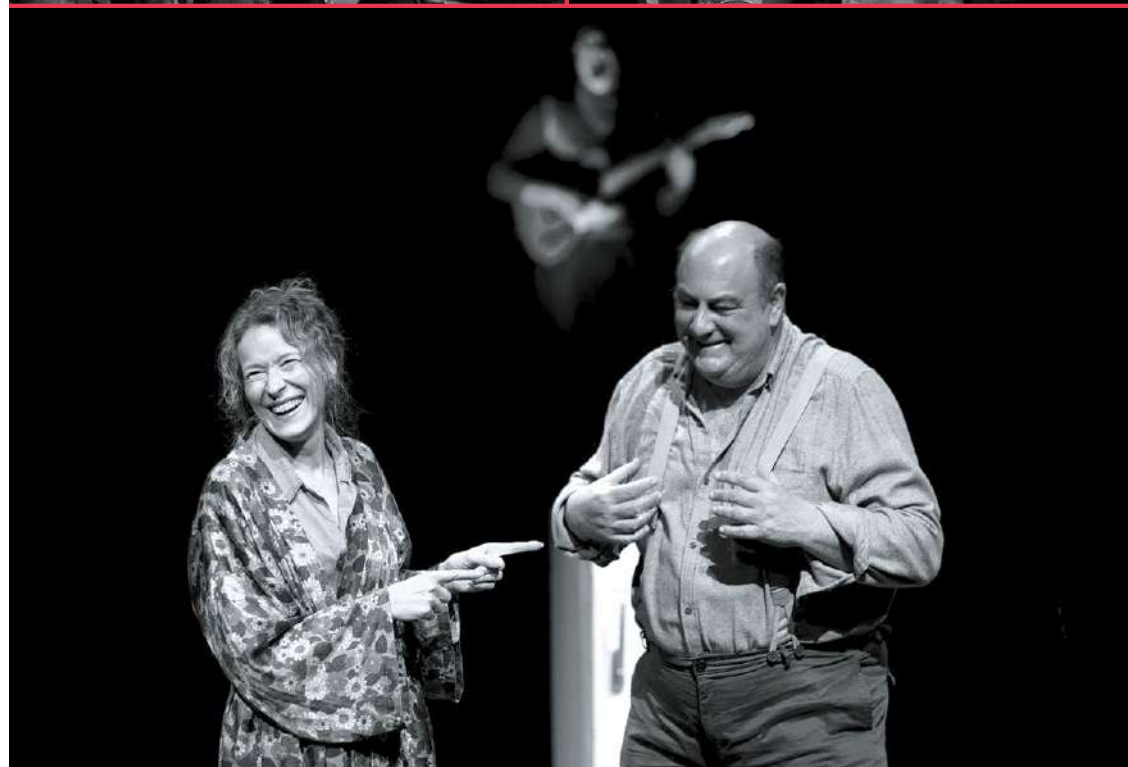
Danse, Tout public

Le 7 juin 2025 à 20h

Travail de fin d'année des élèves de Pastora - Pour la troisième année de suite, La Traverse propose de faire monter sur scène de jeunes danseurs et danseuses de hip hop. C'est l'occasion pour ces jeunes artistes âgés de cinq à dix-huit ans, habitant.es du quartier et des alentours, de faire le show en présentant leur travail de fin d'année.



Prix: Adultes 10.- | Enfants 5.- | Gratuit jusqu'à 10 ans



PÂKINO

Ciné-club à la Traverse, rue du Môle 11.

Géré par un collectif d'associations des Pâquis, le ciné-club Pâkino propose des projections tout public dans le but de se rencontrer, d'échanger et de partager des moments conviviaux. Les projections sont gratuites, précédées cette saison d'un repas à prix libre.

Les mercredis, vendredis ou samedis:

- Ouverture des portes à 19h
- De 19h à 20h30, repas à prix libre
- Projection à 20h30



Ciné-Club Pâkino

Contact:
info@mqaquis.ch

Informations:
www.pakino.ch

Facebook et Instagram:
Pâkino

Projections ouvertes à
toutes et à tous

ME DUELA LA MEMORIA, de Lara Heredia (2018)

Le 11 septembre 2024 Apéro-repas à 19h, film à 20h30, vostf

La Traverse | par le collectif CES Yanequén

En présence de la réalisatrice + Exposition:
Arpilleras, mémoires brodées

Fuir, se cacher, sauver sa vie, résister ou s'exiler. Nos témoins, Joao, Liliana, Teresa, Hector, Oscar et Alberto voient leur vie basculer le 11 septembre 1973. Ce jour-là, les forces armées de Pinochet portent le coup fatal à la « voie chilienne vers le socialisme », amorcée sous Allende et portée par un formidable mouvement populaire. Ce film nous emmène dans les Arpilleras, un art textile devenu acte populaire de résistance durant la dictature chilienne.



L'ARMÉE DES DOUZE SINGES, de Terry Gilliam (1995)

Le 2 octobre 2024 Apéro-repas à 19h, film à 20h30, vostf – âge légal 16 ans

La Traverse | par l'Association SURVAP

Nous sommes en l'an 2035. Les quelques milliers d'habitants qui restent sur notre planète sont contraints de vivre sous terre. La surface du globe est devenue inhabitable à la suite d'un virus ayant décimé 99% de la population. Les survivants mettent tous leurs espoirs dans un voyage à travers le temps pour découvrir les causes de la catastrophe et la prévenir. C'est James Cole, hanté depuis des années par une image incompréhensible, qui est désigné pour cette mission.

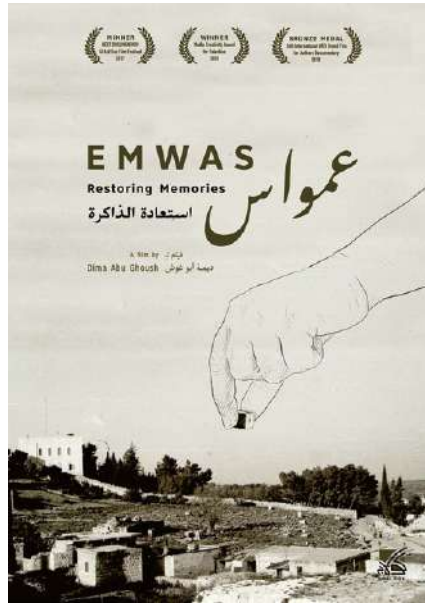


ENWAS, DES SOUVENIRS EN CONSTRUCTION, de Dima Abu Ghoush (2018)

Le 16 octobre 2024 Apéro-repas à 19h,
film à 20h30, vostf

La Traverse | par l'Association PFC'E

Emwas... Emmaüs en français, est un village palestinien rasé après la guerre des Six jours le 6 juin 1967. Des souvenirs en reconstruction..., chaque habitant.e se souvient : l'école, le cimetière, le puits, le monastère, le cyprès... Et si on pouvait y revenir ? Toute sa vie, Dima a entendu des histoires à propos d'Emwas. Mais elle n'a connu que le parc Ayalon-Canada où elle et sa famille retournaient manifester chaque 6 juin, où les arbres, plantés avec l'argent récolté par le Fonds national juif du Canada, cachaient la destruction de son village, et la colonisation.

**MAL À LA VIE (2022) | FOUAD (2023)**

Le 16 novembre 2024 Apéro-repas à
18h30, film à 20h

La Traverse | par l'Association Odysée 13

Une soirée avec deux courts métrages : **MAL À LA VIE** est une fiction co-réalisée par l'Association Odysée 13 et huit jeunes habitants du quartier d'Onex. Entre le foot, l'école, la musique, le business, la quête identitaire, la famille et les influences, tous se retrouvent confrontés à des choix.

FOUAD est un documentaire de Gabriel Berrada. En racontant sa jeunesse au Maroc et sa vie de jeune adulte suite à son arrivée en France à l'âge de 17 ans, le film traite de la vie de Fouad, le grand père de Gabriel Berrada.

**TAPIS ROUGE**, de Frédéric Baillif et Kantarama Gahigiri (2017)

Le 30 novembre 2024 Apéro-repas à
18h30, film à 20h

La Traverse | par Le Kado, Association MQP

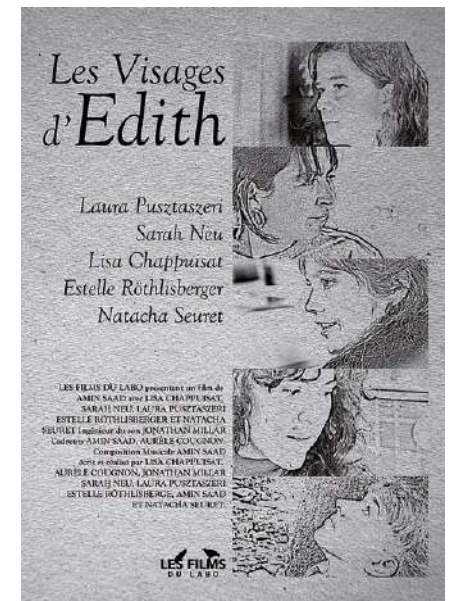
Un groupe de jeunes vivant dans un quartier défavorisé en Suisse sollicite un ancien acteur pour les aider à réaliser un court-métrage. Ils se rendent ensemble au Festival de Cannes pour tenter de trouver un producteur pour leur projet. Le film est une fiction réaliste qui emprunte aux codes du documentaire et constitue un projet social réalisé avec des jeunes d'un milieu précaire.

**LES VISAGES D'EDITH (2023) et SOUVENIR D'UNE RELATION VAGUE (2024)**

Le 1er février 2025 Apéro-repas à
18h30, film à 20h

La Traverse | par Les Films du Labo

Alice, Louise, Max, Rebecca et Ela se retrouvent le temps d'un week-end dans un chalet dans le but d'organiser le mariage de leur proche en commun, Edith. Mais, cette dernière ne donne pas de nouvelles concernant son arrivée et des tensions entre les cinq amis font surface. Alice, la soeur d'Edith, commence à fortement s'inquiéter de cette absence, et des secrets ne tardent pas à surgir.



BATMAN, LE DÉFI, de *Tim Burton (1992)*

Le 19 février 2025 Apéro-repas à 19h, film à 20h30, vostf - âge légal 12 ans
La Traverse | par l'Association PSR



Non seulement Batman doit affronter le Pingouin, monstre génétique doté d'une intelligence à toute épreuve qui sème la terreur mais, plus difficile encore, il doit faire face à la séduction de deux super-femmes, la douce Selina Kyle et la féline Catwoman qui va lui donner bien du fil à retordre. Si Bruce Wayne apprécie Selina, Batman n'est pas insensible au charme de Catwoman.

LA HERENCIA DE FLORA, de *Augusto Tamayo (2023)*

Le 22 mars 2025 Apéro-repas à 18h30, film à 20h, vostf
La Traverse | par l'Association Ecohumanita



Flora Tristán est une écrivaine. Maltraitée par son mari, elle quitte la France pour le Pérou dans le but de récupérer l'héritage familial. À son arrivée, son oncle Pío Tristán modifie le testament de sa mère pour la laisser sans héritage. En même temps, elle découvre les différences sociales et l'ignominie brutale de l'esclavage au Pérou. De retour en France, elle devient écrivaine et lutte pour les droits des travailleurs et des femmes. Tout au long de sa vie, elle tombe amoureuse de différents hommes et noue une relation amoureuse avec Olympe Chodzko, une aristocrate polonaise. Mais elle décide de sacrifier sa vie amoureuse pour se consacrer à son travail.

AL JANAT, PARADIS ORIGINEL, de *Chloé Aïcha Boro (2023)*

Le 2 avril 2025 Apéro-repas à 19h, film à 20h30
La Traverse | par l'Association Nyogonben Suisse



À la mort de son oncle, la réalisatrice Chloé Aïcha Boro filme sa cour familiale, à Bobo-Dioulasso, au Burkina Faso. Devant sa caméra, l'espace partagé devient le petit théâtre du procès en héritage qui éclate. Un conflit entre les gardien.nes des traditions familiales et les défenseur.euses de l'intérêt immobilier prônant une modernité héritée de la colonisation occidentale.

SOIRÉE COURTS MÉTRAGES

autour de questions environnementales et alimentaires

Le 13 juin 2025

Apéro-Repas 19h: Rue de la Navigation 11
Projections 20h30: Rue du Môle 11, La Traverse | par l'Association Square Monthoux

- **OMELIA CONTADINA** de *JR et Aline Rohrwacher - Italie (2019)*
- **MANGER, C'EST POLITIQUE** de *Laura Cazador - Suisse (2021)*
- **LA CAISSE ALIMENTAIRE COMMUNE** de *Christel Lescrainier- Montpellier (2022)*





ASSOCIATION
Maison de quartier
des Pâquis

Le Onze • La Traverse • Château-Bruyant



Le Onze

Accueil tout public

11 Rue du Môle | CP 1261 - 1211 Genève 1 | T: 022 909 88 99

> **K^u** **Le Kado**

Espace Ados

T: 022 909 88 97/98

> **tⁱ** **La Traverse**

Salle de spectacles

T: 022 909 88 94



Château-Bruyant

Espace Enfants & Prédos

14 rue des Buis | 1202 Genève | T: 022 731 75 08

Email: info@mqaquis.ch | site web: www.mqaquis.ch

FB + instagram: @mqaquis